

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Brunswick**  
**E2L 2B9**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Bruns**  
**E2L 2B9**

<b>Title - Sujet</b> DFO Lameque, Wharf Reconstruction	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EC015-151659/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.068072/073056	<b>Date</b> 2015-01-02
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-004-3523	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-4-37132 (004)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-01-13</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Doucet, Gisele PWB	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb004
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-4541 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

This Solicitation Amendment No. Four (4) is raised to include the following addendum no.4

The following addendum to the tender documents is effective immediately. This addendum shall form part of the contract documents.

All other terms and conditions remain the same.

Addendum 4

**SOLICITATION DOCUMENT**

**REMOVE** "Appendix 1 - Combined Price Form" and **REPLACE WITH** the attached "Appendix 1 - Combined Price Form" January 2, 2015.

Please note: The Appendix 1 - Combined Price Form dated January 2, 2015 attached in this amendment is the Combined Price Form that **MUST** be submitted with your bid. Failure to comply with the requirement will result in your bid being deemed non-responsive.

Modifié le 2 janvier 2015

## APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (3 pages)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

### MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant les taxes applicable(s)	Non applicable
---	----------------

### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1.	02 41 13	Construction / Démolition	Montant forfaitaire	1		
2.	02 41 13	Enlèvement de dalle et poutres en béton	M <sup>3</sup>	440		
3.	02 41 13	Élimination du bois traité	Tonnes	783		
4.	03 30 00	Mur d'enchâssement en béton	M	75		
5.	03 30 00	Poutre de bordure en béton	M	279		
6.	03 30 00	Dalle en béton	M <sup>2</sup>	1,540		
7.	03 30 00	Mur d'ancrage en béton	M <sup>3</sup>	8		
8.	03 30 00	Fondation du bâtiment mécanique / électrique	Montant forfaitaire	1		
9.	03 30 00	Tablier en béton – Conduits encastrés (Structure 411)	Montant forfaitaire	1		
10.	03 30 00	Escaliers préfabriqués	Unité	2		
11.	03 41 00	Panneaux préfabriqués Type "A"	Unité	211		
12.	03 41 00	Panneaux préfabriqués Type "B" (Panneaux d'échelles)	Unité	63		
13.	03 41 00	Panneaux préfabriqués Type "C"	Unité	18		
14.	05 50 00	Tirants	Unité	61		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EC015-151659/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.068072.001

Amd. No. - N° de la modif.  
04  
File No. - N° du dossier  
PWB-4-37132

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb004  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

15.	05 50 00	Échelles	Unité	8		
16.	05 50 00	Barres de prises	Unité	66		
17.	05 50 00	Garde-roues	M	216		
18.	05 50 00	Élément de soutien pour panneaux préfabriqués	Unité	236		
19.	05 50 00	Taquets d'amarrage remis à neufs	Unité	8		
20.	05 50 00	Nouveaux taquets d'amarrage	Unité	21		
21.	05 50 00	Bornes d'amarrage	Unité	5		
22.	05 50 00	Défenses de pneus en caoutchouc	Unité	82		
23.	05 50 00	Supports pour défenses de pneus	Unité	14		
24.	05 50 00	Supports pour épaulement de centre d'énergie (par pair)	Unité	2		
25.	05 50 00	Acier divers	Montant forfaitaire	1		
26.	23 20 13	Système de tuyauterie sous pression à l'intérieur du bâtiment mécanique	Montant forfaitaire	1		
27.	26 05 00	Électrique	Montant forfaitaire	1		
28.	31 23 10	Remblai granulaire (Couche de fondation granulaire)	Tonnes	10,700		
29.	31 32 21	Géogrid	M <sup>2</sup>	130		
30.	31 32 21	Toile filtrante	Montant forfaitaire	1		
31.	31 32 21	Tissu des déchets / sédiments	Montant forfaitaire	1		
32.	31 37 10	Remblai de roches denses (R5)	Tonnes	3,140		
33.	31 62 16	Pieux à section en H	Unité	118		
34.	32 11 16	Couche de fondation granulaire	Tonnes	3,380		
35.	32 11 23	Couche de base granulaire	Tonnes	2,340		
36.	32 12 16	Revêtement bitumineux	M <sup>2</sup>	1,130		
37.	33 05 16	Regards	Unité	3		
38.	33 11 18.01	Conduites d'eau principales	M	170		
39.	33 11 18.01	Vannes	Unité	3		
40.	33 11 18.02	Conduite pour distribution d'eau sur le quai	Montant forfaitaire	1		
41.	35 31 24	Pierre filter	Tonnes	290		
42.	35 31 24	Enrochement	Tonnes	860		
43.	35 31 24	Barrière de pierres	Tonnes	41		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EC015-151659/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.068072.001

Amd. No. - N° de la modif.  
04  
File No. - N° du dossier  
PWB-4-37132

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb004  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

<b>TOTAL DES PRIX CALCULÉS(TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)	\$ _____
---	----------